



# PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. 416-332-0724

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

[olqueenofpolandsc@archtoronto.org](mailto:olqueenofpolandsc@archtoronto.org)

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiaawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy  
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr

Proboszcz/Pastor

Rev. Chris Czapla, SChr

Wikariusz/Associate Pastor

Deacon/Diakon Andrzej Rychlicki



## MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00

Wtorek, czwartek o godz. 9:00

Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)  
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)

Niedziela: godz. 8:30, 10:30, 12:30, 19:30

**Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu** -  
godz. 9:00 i 19:00

**Pierwsza sobota miesiąca:** godz. 9:00

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00

Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od godz.  
18:00

Pierwsza sobota miesiąca od godz. 8:00

## SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek w godz. 18:00-18:45

Wtorek, czwartek w godz. 8:00-8:45

Sobota w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45

Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;  
12:00-12:15 oraz 19:00-19:15.

## CHRYZTY

3. niedziela miesiąca podczas Mszy św. o godz. 12:30.  
Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej. Inne daty możliwe.

## ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

## SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca

## GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę  
po Mszy św. o godz. 8:30.

## GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00

## MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.

Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.

Saturday – 5:00 p.m. (English), 7:00 p.m. (Polish)

Sunday (all in Polish)

– 8:30 a.m., 10:30 a.m., 12:30 p.m., 7:30 p.m.

**First Friday of the Month and Fridays during Lent** -  
9:00 a.m. & 7:00 p.m.

**First Saturday of the Month** – 9:00 a.m.

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday – 6:00 p.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent – 6:00  
p.m.

First Saturday of the Month – 8:00 a.m.

## CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.

Tuesday, Thursday: 8:00-8:45 a.m.

Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.

Sunday: 8:00-8:15 a.m.; 10:00-10:15 a.m.;  
12:00-12:15 p.m. and 7:00-7:15 p.m.

## BAPTISM

Third Sunday of the month, during the 12:30 p.m. Mass.  
Call one month in advance. Other times possible.

## SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

## SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

## ROSARY INTENTIONS

Every First Sunday of the month

## DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the  
8:30 a.m. Mass

## PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

**Szkoła języka polskiego** w budynku/Polish School: St. Rene Goupil - St. Luke CES (135 Green Ln, Thornhill ON L3T 6K7)

9:30 - 12:00 nauka języka polskiego/Polish classes

12:00 - 13:00 katecheza/catechesis

Zapisy/Registration: [https://coned.ycdsb.ca/class\\_detail.php?classID=11455](https://coned.ycdsb.ca/class_detail.php?classID=11455) <https://www.polskaszkojarzem.ca/home>

Zapisy na katechezę/Catechesis registration: Katarzyna Komorska, e-mail: [katarzyna.komorska@outlook.com](mailto:katarzyna.komorska@outlook.com)

Is 8:23-9:3; 1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23

Responsorial Psalm (27):

**The Lord is my light and my salvation.**

### SACRAMENT OF BAPTISM

This weekend sacrament of baptism will receive:

Ava Rose Zedzian – daughter of Anahita and Raphael  
Many blessings and graces from our Lord Jesus Christ to the child and her parents.



### WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY SERVICE

January 18-25, 2023, marks the annual celebration of the Week of Prayer for Christian Unity. This year's message of Isaiah 1:17, "Do good; seek justice" inspires all of us to pray and work together for the unity willed by Christ for the Church.

Join His Eminence Cardinal Thomas Collins and a wide representation of Christian leaders to pray for the restoration of full visible unity willed by Jesus Christ for the Church at St. Andrew's Presbyterian Church (73 Simcoe St. at King St. W. in Toronto) on Sunday January 22, 2023, at 4 p.m. This event is jointly organized by the Office for Promoting Christian Unity and the Greater Toronto Area Council of Christian Churches.

### PERSECUTION OF CHRISTIANS

Communist North Korea ranks first and India ranks last, with eight Muslim countries between them – those are the top ten countries most hostile to Christians. Such data is provided by the World Persecution Index, collected and announced for 30 years now by "Open Doors" - the international organization for the defense of persecuted Christians. According to the organization's calculations, in the 50 countries covered by the report, there are about 760 million Christians, of whom over 360 million are victims of extreme or very serious persecution. Only in the period from October 1, 2021 to September 30, 2022, at least 5,621 followers of Christ were murdered because of their faith.

#### Prayer for Persecuted Church

O God of all the nations, the One God who is and was and always will be, in your providence you willed that your Church be united to the suffering of your Son. Look with mercy on your servants who are persecuted for their faith in you. Grant them perseverance and courage to be worthy imitators of Christ. Bring your wisdom upon leaders of nations to work for peace among all peoples. May your Spirit open conversion for those who contradict your will, that we may live in harmony. Give us the grace to be united in truth and freedom, and to always seek your will in our lives. Through Christ our Lord. Amen. Our Lady, Queen of Peace, pray for us.

### PASTORAL VISITS

Thank you for the invitations we received to the pastoral visits at your homes. We encourage all parishioners to maintain this centuries-old custom of the Church of visiting, praying and sharing views. Holy Mass for visited families will be held on January 31, at 9:00am.

### WORLD SICK DAY

On Saturday, February 11, during the 7:00pm Holy Mass the sacrament of anointing of the sick will be given. This day marks the liturgical memorial of Our Lady of Lourdes and the World Day of the Sick.

### FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION CLASSES

First Communion classes In the month of February are scheduled for the 5, 12 and 19. Confirmation preparation will have to sessions on February 5 and 12.

### TAX RECEIPTS

Tax receipts for donations made at our church should, should be arriving at your households on or before January 30th, 2023.

Receipts were only printed for the families who donated during the whole year \$50 and more. Tax receipts under that amount will be printed on request only (please contact the office).

Receipts for one-time credit card donations are e-mailed to the address provided at the time of donation. For preauthorized (monthly) donations one combine receipts will be issued before the end of February. Thank you for your ongoing support.

### MARCH BREAK YTOL RETREAT

Youth Teams of our Lady (YTOL) is inviting all high school students (grade 9-12) to the March Break Retreat from Sunday March 12 to Friday March 17. The retreat will be taking place at the Blue Springs Scout Reserve in Acton. For more information regarding the topic, registration process and price of the retreat please contact Mrs. Anna Jach (519)-571-9241.

### FROM THE VOCATION OFFICE

"Repent, for the kingdom of heaven has come near." Are you willing to proclaim the coming of the kingdom as a priest, deacon, brother or sister? If God is calling you, contact Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations: 416-968-0997, [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org) or [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)

### MARY, MOTHER OF GOD SCHOOL REGISTRATIONS

Have you heard of Mary, Mother of God School? We are an affordable, private school (Grades K-12), deeply rooted in the Catholic tradition with a special devotion to Our Lady located in the Roncesvalles/Parkdale area. We have an excellent academic program, a dynamic and joyful student life, and small classes where each student is known and loved. Now interviewing for September 2023: please visit our website at [www.marymotherofgodschool.org](http://www.marymotherofgodschool.org) or call us at 416-531-7897.

### OAKRIDGES HOSPICE:

Oakridges Hospice will do a Presentation on the new hospice. On Sunday, February 5 @ 3:00 p.m. in Immaculate Conception Parish Hall (1710 Scugog Street, Port Perry).

Come and discover the gift of palliative care, the gift of life - within our community – our neighbour.

### JOB POSTING

Help wanted for the delicatessen in Scarborough, 647-988-1779 (Anna).

**MOVED - PLEASE KEEP US UP TO DATE!  
NOT REGISTERED? – PLEASE, SIGN UP!**

## **INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS**

### **Sobota/Saturday Styczeń/January 21, 2023**

17:00 † Stefan BUDZYŃSKI (21)

Prayers of the faithful: † Mary JOHN

Prayers of the faithful: † Mohanabason

Prayers of the faithful: † Abby KERR

19:00 w intencji Polski, papieża Franciszka, Radia Maryja i TV TRWAM

### **Niedziela/Sunday Styczeń/January 22, 2023**

8:30 † Bolesław MLECZKO (Córka z rodziną)

10:30 †† Janina i Antoni PIETRZAK (Córka i wnuk)

Modl. wiernych: Władysława SIEDLIK (zmarła w Polsce)

12:30 †† Danuta POTOCKA i Weronika BABIARZ (Dzieci)

19:30 † Stefan BUDZYŃSKI (22)

### **Poniedziałek/Monday Styczeń/January 23, 2023**

10:30 Anna KUBIŃSKA (zdrowie)

19:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (23)

2) † Liliya NESTERENKO

### **Wtorek/Tuesday Styczeń/January 24, 2023**

9:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (24)

2) † George kard. PELL

### **Środa/Wednesday Styczeń/January 25, 2023**

19:00 † Stefan BUDZYŃSKI (25)

### **Czwartek/Thursday Styczeń/January 26, 2023**

9:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (26)

2) Dorota, syn – Andrzej, brat – Lesław (Boże błogosławieństwo w nowym roku)

### **Piątek/Friday Styczeń/January 27, 2023**

19:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (27)

2) Ksawery, Jerzy, Andrzej (o światło Ducha Świętego)

### **Sobota/Saturday Styczeń/January 28, 2023**

17:00 † Elvira DSOUZA (R. M. Lobo)

19:00 † Stefan BUDZYŃSKI (28)

### **Niedziela/Sunday Styczeń/January 29, 2023**

8:30 † Stefan BUDZYŃSKI (29)

10:30 † Maria KOSAKOWSKA-MALEC (Przyjaciele)

12:30 † Helena ZAREMSKA (1. rocz. śmierci)

19:30 † Cezary POSYŁEK (w rocz. śmierci) (Żona i syn)

### **NEWMARKET**

17:00 † Zbigniew DZIADULA

..... *Iz 8; 23b-9,3; 1 Kor 1; 10-13.17; Mt 4; 12-23.*

..... *PSALM (27): Pan moim światłem i zbawieniem moim.*

### **OREMUS PRO INVICEM**

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 21 stycznia, ks. Chris Czapla

Niedziela, 22 stycznia, ks. Ryszard Czerniak

Poniedziałek, 23 stycznia, ks. Klemens Dąbrowski

Wtorek, 24 stycznia, ks. Piotr dzikowski

Środa, 25 stycznia, ks. Marcin Dziłiński

Czwartek, 26 stycznia, ks. Jan Fiedurek

Piątek, 27 stycznia, ks. Mirosław Frankowski

Sobota, 28 stycznia, ks. Jerzy Frydrych

Niedziela, 29 stycznia, ks. Andrzej Galant

**NA KONIEC POKORNIE PROSZĘ: MÓDLICIE SIĘ ZA MNIE, ABY PAN, MIMO WSZYSTKICH MOICH GRZECHÓW I NIEDOSKONAŁOŚCI, PRZYJAŁ MNIE DO WIECZNEGO MIESZKANIA.** Benedykt XVI, Testament duchowy

### **KOLEDA – WIZYTA DUSZPASTERSKA**

Przed nami ostatnie dni kolędy, czyli wizyty duszpasterskiej. Dziękujemy za wszystkie zaproszenia i zachęcamy Parafian, żeby podtrzymać ten wielowiekowy zwyczaj Kościoła odwiedzin, wspólnej modlitwy i rozmowy. Msza św. za odwiedzone rodziny zostanie odprawiona 31 stycznia, o godz. 9:00.

### **MSZA ŚW. ZA ZMARŁEGO KARD GEORGE'A PELL'A**

Podczas Mszy św. we wtorek, 24 stycznia, będziemy polecali Bożemu miłosierdziu kard. George'a Pell'a, byłego metropolitę Melbourne i Sydney w Australii i byłego Prefekta Sekretariatu do spraw Gospodarczych Stolicy Apostolskiej, który zmarł w Rzymie 10 stycznia 2023. Jego pogrzeb w Sydney odbędzie się 2 lutego br.

### **RADA PARAFIALNA**

W poniedziałek 30 stycznia, po Mszy św. o godz. 19:00 odbędzie się posiedzenie rady parafialnej, na której podejmiemy decyzję dotyczącą strojów po zespole „Stella Polonia” oraz omówimy przygotowania do 40-lecia istnienia parafii.

### **WAŻNA INFORMACJA DLA LEKTORÓW**

We wtorek, 10 stycznia weszliśmy w okres zwykły liturgii Kościoła. Podczas Mszy w tygodniu czytamy czytania „roku I” (nieparzystego), natomiast w niedziele czytania „roku A”.

### **ŚWIATOWY DZIEŃ CHOREGO**

Już dziś zapowiadamy, że za niecały miesiąc, w sobotę, 11 lutego, podczas Mszy św. o godz. 19:00 zostanie udzielony sakrament namaszczenia chorych. Tego dnia wypada liturgiczne wspomnienie Najświętszej Maryi Panny z Lourdes oraz Światowy Dzień Chorego.

### **PRZEŚLADOWANIE CHRZEŚCIJAN**

Komunistyczna Korea Północna na pierwszym i Indie na ostatnim a między nimi osiem krajów muzułmańskich – oto pierwsza dziesiątka państw najbardziej wrogich chrześcijanom. Takie dane przynosi najnowszy Światowy Indeks Prześladowań, ogłaszany od 30 lat przez międzynarodową organizację obrony prześladowanych chrześcijan „Open Doors”. W sumie w 50 krajach, które uwzględnił raport, mieszka, według wyliczeń organizacji, ok. 760 mln chrześcijan, z których ponad 360 mln pada ofiarami skrajnych bądź co najmniej bardzo poważnych prześladowań. Tylko w okresie od 1 października 2021 do 30 września 2022 zostało zamordowanych co najmniej 5.621 wyznawców Chrystusa z powodu ich wiary.

### **MODLITWA ZA KOŚCIÓŁ PRZEŚLADOWANY**

Boże, poprzez tajemnicze zrządzenie Twej miłości, pozwoliłeś swemu Kościołowi uczestniczyć w cierpieniu Twojego Syna. Wzmocnij nasze Siostry i Braci, którzy z powodu swej wiary są prześladowani. Obdarz ich swoją mocą i wytrwałością, aby w każdym ucisku pokładali w Tobie całą swą ufność, a w cierpieniu wiernie świadczyli o Tobie. Podaruj im radość z uczestnictwa w ofierze Chrystusa i obdarz pewnością, że ich imiona są zapisane w Księdze Życia. Daj im siłę do naśladowania Chrystusa, która wesprze ich w dźwiganiu Krzyża, a w utraceniu ustrzeże ich chrześcijańską wiarę. Przez Chrystusa, Pana naszego. Amen.



## KATECHEZA PRZED PIERWSZĄ KOMUNIĄ I BIERZMOWANIEM

Następne zajęcia katechetyczne przed Pierwszą Komunią odbędą się 5, 12 i 19 lutego. Natomiast przygotowanie do Bierzmowania będzie miało w lutym dwie sesje: 5 i 12 lutego.

## OPŁATEK PARAFIALNY

Młodzież wyjeżdżająca na SDM do Lizbony wraz z ich rodzinami pragną serdecznie podziękować wszystkim Parafianom, siostrze Renacie wraz z ks. Proboszczem i ks. Chrisem za podzielenie się opłatkiem oraz wspólne kolędowanie. Serdeczne Bóg zapłać!

## TYDZIEŃ MODLITW O JEDNOŚĆ CHRZEŚCIJAN

W całym Kościele trwa Tydzień Powszechnej Modlitwy o Jedność Chrześcijan. Nabożeństwo ekumeniczne w Toronto odbędzie się dzisiejszej niedzieli, 22 stycznia w kościele St. Andrew's Presbyterian Church (73 Simcoe St.) o godz. 16:00. Ks. Tomasz kardynał Collins oraz liderzy innych chrześcijańskich wyznań modlić się będą o pełną i widoczną jedność Kościoła Chrystusowego.

## REKOLEKCJE YTOL

W dniach 12-17 marca 2023 (w czasie przerwy marcowej) Młodzieżowe Kręgi Matki Bożej (YTOL) serdecznie zapraszają młodzież szkół średnich (9-12 klasa) na rekolekcje ewangelizacyjne, które odbędą się w ośrodku Blue Springs Scout Reserve, Acton Ontario, a prowadzić je będzie ks. Chris Czaplą. Informacji na temat rekolekcji udziela p. Anna Jach (519) 571-9241.

## Z BIURA PARAFIALNEGO

- **Koperty ofiarne** - ponieważ w przyszłym miesiącu musimy już złożyć zamówienie na zestawy kopert ofiarnych na rok 2024, prosimy rodziny, które jeszcze nie pobrały kopert o ich odbiór. Nasze zamówienie zostanie obniżone o ilość kopert nieodebranych i nieużywanych. **Aby ofiara została zaksięgowana na konto właściwej rodziny, należy używać koperty tylko z bieżącego roku (stare koperty trzeba koniecznie podpisać – nie przekreślać numeru ani daty!).**
- **Pokwitowania podatkowe** – zaświadczenia do podatku za ofiary złożone bezpośrednio w naszym kościele w kopertach lub przez E-transfer zostały przekazane już do wysyłki. Zostały wystawione rodzinom, które ofiarowały w ciągu całego roku \$50 i więcej (poniżej tej sumy, będą wydawane tylko na życzenie – prosimy o kontakt z biurem).  
**Uwaga – pokwitowania za jednorazowe ofiary składane kartą kredytową wydawane są w trybie natychmiastowym i przesyłane bezpośrednio do ofiarodawcy na podany adres mailowy. Rodziny, które zarejestrowały się na automatyczne (każdego miesiąca) potrącenia karty kredytowej dostaną jedno zsumowane pokwitowanie z końcem lutego.**
- **Śluby, chrzty, zapis do parafii** – pary planujące zawrzeć związek małżeński w naszym kościele w tym roku prosimy o szybki kontakt. Chrzty należy zgłaszać przynajmniej na miesiąc przed planowaną datą. Rodzina musi należeć do parafii lub posiadać pozwolenie ze swojej parafii na udzielenie sakramentu.
- **Ofiary kartą kredytową** – mogą być jednorazowe lub regularne. Proszę użyć guzika „Donate” w wersji angielskiej lub „Przełącz darowiznę” – na polskiej wersji strony parafialnej.

## DROBNE OGŁOSZENIA

- 1) Potrzebna ekspedientka do sklepu delikatesowego w Scarborough: 647-988-1779 (Ania).
- 2) Poszukuję uczciwej pracującej osoby do zamieszkania w 2-pokojowym apartamencie w Scarborough; tel. 416-265-3295.



## Zyczenia DLA BABCI I DZIADKA

Z okazji przypadającego w sobotę Dnia Babci i w dzisiejszą niedzielę Dnia Dziadka serdeczną pamięcią obejmijmy nasze drogie babcie i drogich dziadków, módlmy się za tych żyjących i tych, którzy odeszli już do Pana. Niech naszym podziękowaniem za ich dobro i troskę będzie modlitwa i codzienna serdeczna pamięć.

## ZUPA DLA BEZDOMNYCH

Zapraszamy młodzież naszej parafii do przygotowania posiłku dla bezdomnych. Zbierzemy się w sobotę, 28 stycznia, o godz. 13:00 w kuchni parafialnej. Następnie w niedzielę po Mszy św. o godz. 12:30 przewieziemy przygotowaną zupę do schroniska w Toronto.



## HARCERSKA ZABAWA JUBILEUSZOWA

Bilety: \$65 (dorośli), \$50 (młodzież 19-30 lat) już w sprzedaży. Rezerwacja, Gosia: 647-907-4497; Adam: 647-781-7423. Zapłata możliwa przez E-transfer: [skarbnik.kph.scarborough@zhp.ca](mailto:skarbnik.kph.scarborough@zhp.ca)  
Gra zespół „Polmix”; kolacja z deserem, atrakcyjna loteria fantowa i wymieniona atmosfera.

Koło Przyjaciół Harcerstwa w Scarborough  
zaprasza na Zabawę Jubileuszową  
Szczepów Zorza i Warszawa

**40 LAT MINĘŁO**  
**4 LUTEGO 2023**  
Godzina 19:30

Sala Parafialna Kościoła  
Matki Bożej Królowej Polski  
625 Middlefield Rd. Scarborough

## Federacja Polek w Kanadzie Ogniwo #17

**Zaprasza 29 stycznia 2023**

**Na Stodką Niedzielę**

**Kupując nasze wypieki pomagasz**

**Dzieciom wymagającym Specjalnej Opieki  
w Fundacji "Pomocna Dłoń"**

**Nowe członkinie mile widziane; kontakt Ala 416.457.6167**



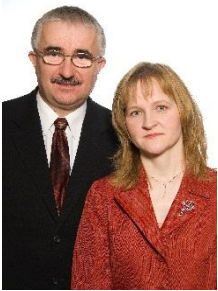
## MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 22 stycznia 2023: „I obchodził Jezus całą Galileę, nauczając w tamtejszych synagogach, głosząc Ewangelię o królestwie.” (Mt 4, 23).

## KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

**RE/MAX**  
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

[Kaz.wodz@gmail.com](mailto:Kaz.wodz@gmail.com)

[www.BigKaz.com](http://www.BigKaz.com)

## Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough oferuje usługi w zakresie:



Best of 2021 & 2022

HomeStars

Award Winner

**RYSZARD ZEDZIAN**

160 Finchdene Sq., Unit 15  
Scarborough, Ontario M1X 1B2  
TEL: 416.831.6741

- \* Szafki kuchenne i łazienkowe
- \* Bary i meblścianki
- \* Wystrój sklepów
- \* Odnawianie szafek (refacing)

**Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!**

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
- Szufłady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”

Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

[www.affordablewoodworking.com](http://www.affordablewoodworking.com)



**MARTA SUCHTA THERAPY, MSW, RSW**

[www.martasuchtatherapy.com](http://www.martasuchtatherapy.com)

Are you feeling stressed, lonely, disconnected, depressed or anxious? Are you having some relationship issues, struggling with addiction, addictive behaviour or substance use? Marta is a Registered Social Worker (RSW), Psychotherapist who provides counselling and therapy to individuals, couples and families. She has a Master of Social Work (MSW) from the University of Toronto.

Marta speaks Polish too. Please call her at (647) 372-1466 or email at: [martasmw@gmail.com](mailto:martasmw@gmail.com) for a FREE 30 minute clinical therapy consultation. Most employment benefits and insurance providers cover Master level social work services.

**Dr. Kasia Dymerska**

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**

**416-261-2946**

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9

[dorsetdental@dorsrdental.com](mailto:dorsetdental@dorsrdental.com)

[www.dorsetdental.com](http://www.dorsetdental.com)

Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



**Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC**

**Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej**

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żyłaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: 289-903-1000 FAX: 289-663-0999

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

## Denture Care Clinic

**Dorota Dąbrowska, DD**



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. 416-269-4444 Fax: 416-269-4445

[www.denturecareclinic.ca](http://www.denturecareclinic.ca)

## EMPEL LAW

**ADWOKAT/NOTARIUSZ**

[www.empellaw.com](http://www.empellaw.com)

- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa
- Kupno/Sprzedż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne

Teraz także  
na Plażę Wisła  
W soboty  
(by appointment only)  
15-3621 Dixie Rd.  
Mississauga

**Arkadiusz J. Empel**  
**Barrister & Solicitor**

310 - 4580 Dufferin Street  
Toronto, ON M3H 5Y2



T: 416.479.8531 C: 416.500.1937

## Unionville Appliance

Phone: 905.472.0021

176 Bullock Drive, Unit 3  
Markham, Ont. L3P 7N1

[service@unionvilleappliance.com](mailto:service@unionvilleappliance.com)

[www.unionvilleappliance.com](http://www.unionvilleappliance.com)



**JENNAIR**

**FRIGIDAIRE**

**MAYTAG**

**Whirlpool**

**AMANA**

**KitchenAid**

10% off on all parts.

Mention this ad to receive  
the discount.

Appliance Sales

Appliance Part Sales

Appliance Servicing





# POLSKA CREDIT UNION

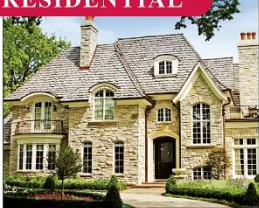
St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Toll Free: 1.855.765.2822 • [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

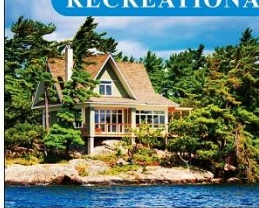
## MORTGAGES

When it comes to financing your home, it's good to have options. That's why our Credit Union offers timely approvals on a range of mortgages with competitive rates.

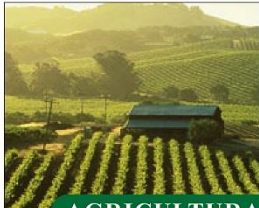
### RESIDENTIAL



### RECREATIONAL



### COMMERCIAL



### AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC or Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage protection insurance: Mortgage Life Insurance and Mortgage Disability Insurance

## PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

Investment Department:

Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 1283



# FREE

## INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- DARMOWE opłaty rachunków
- DARMOWE transfery pieniędzy E-Transfers
- DARMOWE wpłaty czeków przez smartphons
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWY wgląd w historię transakcji
- DARMOWE alerty e-mailowe i tekstowe

Ponadto możesz korzystać ZA DARMO z tysięcy maszyn bankowych w systemie THE EXCHANGE® w całej Kanadzie. Więcej informacji na stronie internetowej:

[www.theexchangenetwork.ca](http://www.theexchangenetwork.ca) oraz [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

# TFSA

Limit wpłat w roku 2022

## \$6,000

## Tax-Free Savings Account

Dział Inwestycji:

Tel: 1-855-765-2822 Ext. 1283

TFSA - konto  
oszczędnościowe  
zwolnione z podatku  
dochodowego



|                           |                           |           |
|---------------------------|---------------------------|-----------|
| Years:                    | 2022                      | \$ 6,000  |
|                           | 2019 • 2020 • 2021        | \$ 6,000  |
|                           | 2016 • 2017 • 2018        | \$ 5,500  |
|                           | 2015                      | \$ 10,000 |
|                           | 2013 • 2014               | \$ 5,500  |
|                           | 2009 • 2010 • 2011 • 2012 | \$ 5,000  |
| TOTAL, from 2009 to 2022: |                           | \$ 81,500 |

Informacje dotyczące ofert finansowych oraz lokalizacji i godzin pracy oddziałów Credit Union znaleźć można na stronie internetowej [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

Bezpłatna linia Tel. 1-855-765-2822

(Call Centre - Ext./wewn. 1257 w godz. od 9 AM do 3:00 PM)



**mac's tax**  
& business consulting ltd.

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

## INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217  
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



**ZABKA**  
EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5  
Scarborough, ON M1R 4E2  
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych  
mięs, domowego bigosu i ciast

**WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!**

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00

Śr., Czw. 10:00 - 19:00

Piątek 9:00 - 19:00

Sobota 9:00 - 16:00

**Wszelchstronne i profesjonalne usługi  
w zakresie ubezpieczeń i RESP**

- domy - na życie
- samochody - medyczne/dentystyczne
- biznes - dla podróżujących

**Zapraszam do współpracy.**

**Anna Zbek - Insurance Advisor**  
416-219-9067

[anna20stopka@gmail.com](mailto:anna20stopka@gmail.com)



### M & A Import Auto Service Ltd

1151 Ringwell Dr. Newmarket, ON L3Y 8T8



Wymiana oleju, hamulce, układ spalin, diagnostyka,  
elektryka, podwozie, wymiana kół, felg i zbieżność

**905-853-5611** [office@mandaimport.ca](mailto:office@mandaimport.ca)  
<http://mandaimport.ca/>



CATHOLIC CEMETERIES  
FUNERAL SERVICES  
ARCHDIOCESE OF TORONTO

## CHRIST THE KING CATHOLIC CEMETERY

(905) 471-0121

**7770 Steeles Ave. East**

Choose from many beautiful memorialization options  
including traditional burial, cremation niches and above  
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce i innych.

**416 722 5324**



**POLIMEX**

(416) 537-0000

[www.polimex.com](http://www.polimex.com)

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

### Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej  
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoni: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: [jankiewicz2181@msn.com](mailto:jankiewicz2181@msn.com)



**Off The  
Ground Films**

[www.offthegroundfilms.com](http://www.offthegroundfilms.com)

[info@offthegroundfilms.com](mailto:info@offthegroundfilms.com)

### POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE PICKART

PORTRETY

PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI

ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE

VIDEO TRANSFER VHS na DVD

VIDEO TRANSFER NTSC-PAL

NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

**Jerzy Kukulski: 416-286-0618**

### Miejsce na Twoją reklamę.

Place your ad here!

**416-332-0724**

[olqueenofpolandsc@archtoronto.org](mailto:olqueenofpolandsc@archtoronto.org)



**REAL  
WOMEN  
OF CANADA**

*Realistic, Equal, Active, for Life,*

A Pro-Family Women's Movement

"Women Building a Better Society"

[www.realwomenofcanada.ca](http://www.realwomenofcanada.ca)

**J&L SULIMIERSKI and ASSOC.**

# INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**

702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

# TAMARACK

## WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat

**416-574-5435**

tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi  
domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości,  
serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat  
doświadczenia,  
firma rodzinna.

Mówimy  
po polsku i  
angielsku.



## KZ Glass Installation

Katarzyna Poniatowska

Office Number: **416-624-1201**

24HR Number: **416-562-0527**

[kzglass.installation@gmail.com](mailto:kzglass.installation@gmail.com)

**We service the GTA & surrounding regions!**

**We provide the following services:**

**glass installation, seat repair and car upholstery.**



**Patrick Poniatowski**

**416-618-6135**

E-mail: [eagleconcretecuttingandcontracting@hotmail.com](mailto:eagleconcretecuttingandcontracting@hotmail.com)

### Services:

- Coring
- Slab Saw Cutting
- Window Openings
- Demolition
- Handyman
- Minor Repairs
- Finishings

## EXPERT

**AUTO - SERVICE**

**Piotr NOWAK 416-261-1774**

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough  
testowanie, naprawa.

**3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)**

## POLSKI SALON FRYZJERSKI

### HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne  
dla pań, panów i dzieci.

**209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)**

Tel.: **(416) 449 - 6262**

## Joanna Madej DDS

Tel. **905 619 3112**

Text **289 987 5594**

[drmadej@bellnet.ca](mailto:drmadej@bellnet.ca)

### DENTAL CARE



**145 Kingston Rd. East, Unit 17**

**Ajax, ON L1S 7J4**

## JOLANTA KRYSTKOWICZ

**ADWOKAT I NOTARIUSZ**

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. **(416) 292-8337** Fax. **(416) 292-4669**

**2347 Kennedy Rd. Suite 402**  
**Scarborough, Ontario M1T 3T8**

## ANNA SAJDA – agent Piast Travel

**TICO #**  
**50022313**

Bilety lotnicze, rejsy,  
wczasy, ubezpieczenia,  
wynajem samochodów i hoteli



**(416) 438-5656**

**Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2**  
**Mississauga, ON L4X 2X8**

## DR. TOMASZ KOWAL

[DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM](mailto:DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM)

B.A (Hons), M.Sc., D.C

Bilingual in Polish & English

**COMPLIMENTARY CONSULTATION!**

**LEADING YOU TO WELLNESS**



### SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

### DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain

### HealthQuest Chiropractic

**22 Bartley Dr**  
**North York, ON M4A 1B8**  
**(416) 288-0666**

### ALIGN HEALTH & WELLNESS

**22 Richmond St. # 205**  
**Richmond Hill, ON L4C 3Y2**  
**(905) 883-0106**



**Mark Wodz, Mortgage Agent**

**(647) 781-1862**

[markwodz@gmail.com](mailto:markwodz@gmail.com) [mortgageswithmark.com](http://mortgageswithmark.com)

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

**Alpha House Mortgage Corp**

**302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8**

**FSCO #10226**

## ANNA ARMATA - BComm, CA

### BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: [aarmata-ca@rogers.com](mailto:aarmata-ca@rogers.com)



## Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

[www.prohomeworks.ca](http://www.prohomeworks.ca)

**Kamil Kwapich (416) 995-5687**